

*Скъпи приятели,*

*Получавам похвалите ви и премислям въпросите ви. Благодаря за всички тях и очаквам да не изгубим тази връзка.*

*Ако някои думи, които изваждам за заучаване, се повтарят, моля, извинете ме. Понякога доста се колебая, защото за мен те са познати и това ми пречи да си спомня дали съм ги вадил.*

*Групата бавно расте. Вече има и нови хора, които се залавят с много желание. Някои от тях имат голямо образование и престижна работа. И дано да им остава достатъчно време, за да достигнат тези, които стартираха навреме.*

*Вече имам една молба към вас: МОЛЕТЕ СЕ ВСЕКИ ДЕН КРАТКО... НА АНГЛИЙСКИ! Вече имате достатъчно запас от думи. А и БОГ РАЗБИРА АНГЛИЙСКИ!*

### Иден

#### ***A Plea for Help***

<sup>153</sup> Look at my suffering, and save me,  
because I have not neglected your law.

<sup>154</sup> Defend my cause, and set me free;  
save me, as you have promised.

<sup>155</sup> The wicked will not be saved,  
for they do not obey your laws.

<sup>156</sup> But your **compassion**, LORD, is great;  
show your mercy and save me!

<sup>157</sup> I have many enemies and oppressors,  
but I do not **fail** to obey your laws.

<sup>158</sup> When I look at those **traitors**,  
I am filled **with** disgust,  
because they do not keep your commands.

<sup>159</sup> See how I love your instructions, LORD.  
Your love never **changes**, so save me!

<sup>160</sup> The heart **of** your law is truth,  
and all your righteous judgments are eternal. (Пс. 119: 153-160)

Plea [pli:] – молба, просба

Compassion [kəm'pæʃn] – милост, съжаление, състрадание, съчувствие

Fail [feil] – не успявам, пропадам, провалям се

Traitor ['treitə] – изменник, предател

Disgust [dis'gʌst] – отвращение, възмущение

Change [tʃeɪndʒ] – сменям, променям

## 2 ден

### *Dedication to the Law of the Lord*

<sup>161</sup> Powerful people attack me unjustly,  
but I respect your law.  
<sup>162</sup> How happy I am because of your promises –  
as happy as someone who finds rich treasure.  
<sup>163</sup> I hate and detest all lies, but I love your law.  
<sup>164</sup> Seven times each day  
I thank you for your righteous judgments.  
<sup>165</sup> Those who love your law have perfect security,  
and there is nothing that can make them fall.  
<sup>166</sup> I wait for you to save me, LORD,  
and I do what you command.  
<sup>167</sup> I obey your teachings;  
I love them with all my heart.  
<sup>168</sup> I obey your commands and your instructions;  
you see everything I do. (Пс. 119:161-168)

Powerful ['paʊəfʊl] – мощен, силен, могъщ

Attack [ə'tæk] – нападам, атакувам

Unjust ['ʌn'dʒʌst] – несправедлив

Treasure ['treʒə] – съкровище; трупам

Detest [di'test] – мразя, ненавиждам, отвращавам се от

Each [i:tʃ] – всеки, всекиго, всекиму

Security [si'kjʊəriti] – сигурност, безопасност; спокойствие

Nothing ['nʌθɪŋ] – нищо

Everything ['evriθɪŋ] – всичко

## 3 ден

### *A Prayer for Help*

<sup>169</sup> Let my cry for help reach you, LORD!  
Give me understanding, as you have promised.  
<sup>170</sup> Listen to my prayer,  
and save me according to your promise!  
<sup>171</sup> I will always praise you,  
because you teach me your laws.  
<sup>172</sup> I will sing about your law,  
because your commands are just.  
<sup>173</sup> Always be ready to help me,  
because I follow your commands.  
<sup>174</sup> How I long for your saving help, O LORD!  
I find happiness in your law.

<sup>175</sup> Give me life, so that I may praise you;  
may your instructions help me.  
<sup>176</sup> I **wander** about like a lost **sheep**;  
so come and look for me, your servant,  
because I have not neglected your laws. (Пс. 119: 169-176)

Reach [ri:tʃ] – простирам (се), стигам до  
Wander ['wɒndə] – скитам (се), бродя  
Sheep [ʃi:p] – овца

#### 4 ден

##### *The Lord Our Shepherd*

The Lord is my **shepherd**;  
I have everything I need.  
<sup>2</sup> He lets me **rest** in fields of **green grass**  
and leads me to quiet **pools** of **fresh** water.  
<sup>3</sup> He gives me new strength.  
He guides me in the right paths,  
as he has promised.  
<sup>4</sup> Even if I go through the deepest **darkness**,  
I will not be afraid, Lord,  
for you are with me.  
Your shepherd's **rod** and **staff** protect me.  
<sup>5</sup> You **prepare** a **banquet** for me,  
where all my enemies can see me;  
you **welcome** me as an **honored guest**  
and fill my **cup** to the **brim**.  
<sup>6</sup> I know that your goodness and love  
will be with me all my life;  
and your **house** will be my **home** as long as I live. (Пс. 23)

Shepherd ['ʃepəd] – овчар, пастир  
Rest [rest] – почивка, отдох, отмора, покой  
Green [gri:n] – зелен  
Grass [gra:s] – трева  
Pool [pu:l] – вир, локва, басейн  
Fresh [freʃ] – свеж, пресен  
Darkness ['da:knis] – тъмнина, мрак, мрачина  
Rod [rɒd] – пръчка, прът  
Staff [sta:f] – тояга, жезъл  
Prepare [pri'reə] – гоя (се), подготвям (се), приготвям (се)  
Banquet ['bæŋkwɪt] – банкет, угощение  
Welcome ['welkəm] – посрещам  
Honor ['ɒnə] – чест; почит, уважение  
Guest [gest] – гост  
Cup [kʌp] – чаш(к)а  
Brim [brɪm] – ръб; препълнен съм

House [haus] – къща, дом, жилище  
Home [houm] – дом, къща

### 5 ден

#### ***True Happiness***

- Happy are those  
    who reject the advice of evil people,  
    who do not follow the **example** of sinners  
or join those who have no use for God.  
<sup>2</sup> **Instead**, they find joy in obeying the Law of the Lord,  
and they study it day and night.  
<sup>3</sup> They are like **trees** that **grow beside** a **stream**,  
    that **bear fruit** at the right time,  
and whose leaves do not **dry up**.  
They succeed in everything they do.  
<sup>4</sup> But evil people are not like this **at all**;  
    they are like **straw** that the **wind blows** away.  
<sup>5</sup> Sinners will be condemned **by** God  
    and kept **apart** from God's own people.  
<sup>6</sup> The righteous are guided and protected **by** the Lord,  
    but the evil are **on** the way **to** their **doom**. (Пс. 1)

Example [ig'za:mpl] – пример  
Instead [in'sted] – вместо, в замяна  
Tree [tri:] – дърво  
Grow [grou] – раста, пораствам, израствам  
Beside [bi'said] – близо, при, край, до  
Stream [stri:m] – поток  
Bear [beə] – нося, давам, раждам  
Fruit [fru:t] – плод  
Dry up – пресъхвам, изсъхвам  
At all – изобщо  
Straw [strɔ:] – слама  
Wind [wind] – вятър  
Blow [blou] – духам, вея  
Apart [ə'pa:t] – настрана, отделно, далеч  
Doom [du:m] – съдба, орис, участ

### 6 ден

#### ***Morning Prayer for Help***

- I have so many enemies, Lord,  
    so many who turn against me!  
<sup>2</sup> They talk **about** me and say,  
    God will not help him.  
<sup>3</sup> But you, O Lord, are always my shield from **danger**;  
    you give me **victory** and **restore** my **courage**.  
<sup>4</sup> I call **to** the Lord for help,  
    and from his **sacred hill** he answers me  
<sup>5</sup> I lie down and sleep,

- and all night long the Lord protects me.  
<sup>6</sup> I am not afraid of the thousands of enemies  
 who surround me on every side.  
<sup>7</sup> Come, Lord! Save me, my God!  
 You punish all my enemies  
 and leave them powerless to harm me.  
<sup>8</sup> Victory comes from the Lord –  
 may he bless his people. (Пс. 3)

Morning ['mɔːniŋ] – сутрин, утрин, утро  
 Danger ['deɪndʒə] – опасност  
 Victory ['vɪktəri] – победа  
 Courage ['kʌrɪdʒ] – смелост, кураж, храброст  
 Sacred ['seɪkrɪd] – свещен, свят  
 Hill [hɪl] – хълм, височина, възвишение  
 Surround [sə'raʊnd] – обграждам, обкръжавам, обсаждам  
 Side [saɪd] – страна (на предмет, на въпрос)  
 Powerless ['paʊəlis] – безсилен, немощен, слаб  
 Harm [hɑːm] – вреда, зло, пакост

### 7 ден

#### *Evening Prayer for Help*

- Answer me when I pray,  
 O God, my defender!  
 When I was in trouble, you helped me.  
 Be kind to me now and hear my prayer.  
<sup>2</sup> How long will you people insult me?  
 How long will you love what is worthless  
 and go after what is false?  
<sup>3</sup> Remember that the Lord has chosen the righteous for his own,  
 and he hears me when I call to him.  
<sup>4</sup> Tremble with fear and stop sinning;  
 think deeply about this,  
 when you lie in silence on your beds.  
<sup>5</sup> Offer the right sacrifices to the Lord,  
 and put your trust in him.  
<sup>6</sup> There are many who pray:  
 Give us more blessings, O Lord.  
 Look on us with kindness!  
<sup>7</sup> But the joy that you have given me  
 is more than they will ever have  
 with all their grain and wine.  
<sup>8</sup> When I lie down, I go to sleep in peace;  
 you alone, O Lord, keep me perfectly safe. (Пс. 4)

Tremble [trembl] – треперя, треса се; трептя  
 Silence ['saɪləns] – мълчание, безмълвие, тишина  
 Bed [bed] – легло; лягам  
 Grain [greɪn] – зърно, зрънце

Wine [wain] – вино

Sleep [sli:p] – сън, спане